

## Procès-verbal

### TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 8 février 2018

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 31.

#### Discours du budget

Le ministre des Finances prononce le discours du budget.

#### Déclarations de ministres

- 17-18(3) Le ministre de la Justice rend hommage aux récipiendaires de la Médaille pour services distingués en milieu correctionnel de la gouverneure générale du Canada.

#### Déclarations de députés

- 52-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur une visite des établissements de traitement des dépendances.
- 53-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur une visite des établissements de traitement des dépendances.
- 54-18(3) Le député du Sahtú fait une déclaration sur le traitement des dépendances.
- 55-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration sur les services de traitement des dépendances dans les collectivités.
- 56-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur le financement des arts.
- 57-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le

Page 1 de 3

financement des arts.

- 58-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le projet de modernisation de l'hôpital Stanton.
- 59-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les préoccupations des élèves du secondaire de sa circonscription.
- 60-18(3) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur les services à l'enfance et à la famille (arrestation d'enfants).
- 61-18(3) Le député de Deh Cho fait une déclaration sur l'enquête nationale sur les filles et les femmes autochtones disparues et assassinées.
- 62-18(3) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les investissements dans les infrastructures de transport.

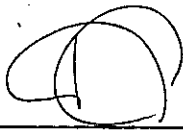
#### Dépôt de documents

- 63-18(3) Budget principal des dépenses 2018-2019. Document déposé par le ministre des Finances.
- 64-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 830-18(2) : Programme d'emploi dans les petites collectivités. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 65-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 912-18(2) : Programme d'emploi dans les petites collectivités. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 66-18(3) Communiqué de la Nation dénée, de la Société régionale inuvialuite, du gouvernement t̄ich̄ et du conseil tribal gwich'in répondant au « cri d'alarme » du premier ministre. Document déposé par le député de Frame Lake.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen de la déclaration de ministres 1-18(3), Préoccupations des détenus du Centre correctionnel du Slave Nord. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués.

Le président ajourne l'Assemblée à 16 h 34.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative